



Servicio de
Acreditación
Ecuatoriano

Acreditación N° OAE CP C 11-002
CERTIFICACIÓN DE PRODUCTOS



Ecuador

Certificado

Número del Certificado: **ECU-ORG-34/2017-12**

Rev. 01/05.02.2018

De acuerdo a lo establecido en el Instructivo de la Normativa de Producción Orgánica Agropecuaria del Ecuador, del 30 de septiembre de 2013.

Emitido a:

ASOCIACIÓN AGRO ARTESANAL DE PRODUCCIÓN DE BIENES AGRÍCOLAS, PECUARIOS, Y PISCÍCOLAS DE NAPO KALLARI

Huachiyacu S/N.

Tena. Napo. Ecuador

PRODUCCIÓN AGRÍCOLA, PROCESAMIENTO Y COMERCIALIZACIÓN DE PRODUCTOS ORGÁNICOS EN SISTEMA INTERNO DE CONTROL

Registro POA No. 0382-5

Esquema de certificación tipo 6

Norma ISO/IEC 17067

Emitido por:

ICEA ECUADOR CIA. LTDA.

Prolongación de la Av. Granda Centeno.

Urbanización El Alcázar. Pasaje 2. No. OE7-02.

Quito. Pichincha. Ecuador.

Registro POA No. 006-AC

Grupos de productos / actividad:

Ver Anexo 1 al certificado ECU-ORG-34/2017-12
Ver Anexo 2 al Certificado ECU-ORG-34/2017-12
(Listado de Productores)

Definido como:

Orgánicos
1er año de transición
2do año de transición

El presente documento ha sido expedido basándose en lo establecido en el artículo No. 117 del Instructivo de la Normativa General para Promover y Regular la Producción Orgánica - Ecológica - Biológica en el Ecuador. Resolución No. DAJ20133EC-0201.0099, del 30 de septiembre de 2013.

Fecha de última inspección:

12,13,14,15,17,18/07/2017


Fecha de emisión:

13/12/2017

Fecha de validez:

12/12/2018




Juan Carlos Brito R.
PRESIDENTE





Servicio de
Acreditación
Ecuatoriano

Acreditación N° OAE CP C 11-002
CERTIFICACIÓN DE PRODUCTOS



Ecuador

Anexo No. 1

Número del Certificado: **ECU-ORG-34/2017-12**
Rev. 01/05.02.2018

De acuerdo a lo establecido en el Instructivo de la Normativa de Producción Orgánica Agropecuaria del Ecuador, del 30 de septiembre de 2013.

Emitido a:

**ASOCIACIÓN AGRO ARTESANAL DE
PRODUCCIÓN DE BIENES AGRÍCOLAS,
PECUARIOS, Y PISCÍCOLAS DE NAPO KALLARI**
Huachiyacu S/N.
Tena. Napo. Ecuador
**PRODUCCIÓN AGRÍCOLA, PROCESAMIENTO Y
COMERCIALIZACIÓN DE PRODUCTOS ORGÁNICOS EN SISTEMA
INTERNO DE CONTROL**
Registro POA No. 0382-5
*Esquema de certificación tipo 6
Norma ISO/IEC 17067*

Emitido por:

ICEA ECUADOR CIA. LTDA.
Prolongación de la Av. Granda Centeno.
Urbanización El Alcázar. Pasaje 2. No. OE7-02.
Quito. Pichincha. Ecuador.
Registro POA No. 006-AC

No.	Grupos de productos / actividad:			Definido como:
	Producto	Superficie (ha)	Producción Estimada (t)	
1	Cacao en grano	881,6837	132,252555	Orgánico
2	Café	6,936741818	5,202556364	
3	Yuca	72,9449	180,18725	
4	Plátano	118,249	236,258	
5	Vainilla	2,56722	4,49264	
6	Vainilla molida	---	---	
7	Chocolate KALLARI al 85%	---	---	
8	Chocolate KALLARI al 75%	---	---	
9	Chocolate KALLARI al 70%	---	---	
10	Licor de cacao	---	---	





Servicio de
Acreditación
Ecuatoriano

Acreditación N° OAE CP C 11-002
CERTIFICACIÓN DE PRODUCTOS



Ecuador

Anexo No. 1

Número del Certificado: **ECU-ORG-34/2017-12**

Rev. 01/05.02.2018

De acuerdo a lo establecido en el Instructivo de la Normativa de Producción Orgánica Agropecuaria del Ecuador, del 30 de septiembre de 2013.

No.	Grupos de productos / actividad:			Definido como:
	Producto	Superficie (ha)	Producción Estimada (t)	
11	Cacao en grano	20,25	3,0375	2do año de transición hasta el 15/09/2018
12	Café	0,254547273	0,128195455	
13	Yuca	3,37	8,425	
14	Plátano	2,65	5,3	
15	Vainilla	0.0773872	0,1354277	
16	Cacao en grano	2	0,3	2do año de transición hasta el 10/11/2018
17	Cacao en grano	2,5	0,375	1er año de transición hasta el 18/07/2018
18	Café	0,00086	0,000645	
19	Yuca	0,25	0,625	
20	Plátano	0,01	0,02	
21	Vainilla	0.00086	0.001505	

Fin del Anexo No. 1 - Certificado ECU-ORG-34/2017-12



ANEXO

Nr.: A-2008-00085 / 2017-02980



**ASOCIACIÓN AGRO ARTESANAL DE PRODUCCIÓN DE BIENES
AGRÍCOLAS, PECUARIOS Y PISCÍCOLAS DE NAPO KALLARI**
Calle Huachiyacu (Barrio San Jorge)
Tena, Napo

Ecuador

Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH declares that the above mentioned company fulfils the mentioned standard and is certified to the USDA organic regulations, 7 CFR Part 205



Los productos siguientes cumplen con el
Reglamento US National Organic Program (NOP) 7 CFR Part 205
Orgánico:

Productos según anexo

Los productos siguientes cumplen con el
Reglamento US National Organic Program (NOP) 7 CFR Part 205
100 % Orgánico:

Licor de cacao

Cacao var. nacional (66,75 ha)

Fecha de emisión: Nürnberg, 07.11.2017

Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH

Dircción de la certificadora/Certificación

Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH - Marienortgraben 3-5 - 90402 Nürnberg - Deutschland - Tel.: +49 (0)911/42439-0
Fax(Inland): +49 (0)911/492239 - Fax(Ausland): +49 (0)911/4243971 - Internet: www.kiwabcs-oeko.com
EU-Code-Nr.: DE-ÖKO-001

CERTIFICATE

Nr.: A-2008-00085 / 2017-02980



ASOCIACIÓN AGRO ARTESANAL DE PRODUCCIÓN DE BIENES
AGRÍCOLAS, PECUARIOS Y PISCÍCOLAS DE NAPO KALLARI
Calle Huachiyacu (Barrio San Jorge)
Tena, Napo

Ecuador

Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH declares that the above mentioned
company fulfils the mentioned standard and is certified to the USDA
organic regulations, 7 CFR Part 205



US National Organic Program (NOP) 7 CFR Part 205
on organic production of agricultural products and indications
referring thereto on agricultural products and foodstuffs.

Scope/s of certification:

- A Crops
- B Handling
- X Handling

Certified products:

according to annex

In 2017 an inspection of the above mentioned operator and its operating site was
carried out.

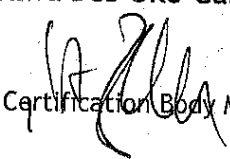
Once certified, a production or handling operation's organic certification continues in
effect until surrendered, suspended or revoked.

Certificate anniversary date: 30.06.2018

Effective date of certification: 07.03.2007

Issue Date: Nürnberg, 07.11.2017

Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH


Certification Body Management/Certification

Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH - Marienortgraben 3-5 - 90402 Nürnberg - Deutschland - Tel.: +49 (0)911/42439-0

Fax(Inland): +49 (0)911/492239 - Fax(Ausland): +49 (0)911/4243971 - Internet: www.kiwabcs-oeko.com

EU-Code-Nr.: DE-ÖKO-001

ANNEX

Nr.: A-2008-00085 / 2017-02980



ASOCIACIÓN AGRO ARTESANAL DE PRODUCCIÓN DE BIENES
AGRÍCOLAS, PECUARIOS Y PISCÍCOLAS DE NAPO KALLARI
Calle Huachiyacu (Barrio San Jorge)
Tena, Napo

Ecuador

Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH declares that the above mentioned
company fulfils the mentioned standard and is certified to the USDA
organic regulations, 7 CFR Part 205



The following products fulfil the requirements of
US National Organic Program (NOP) 7 CFR Part 205
Organic:

Products as per attachment

The following products fulfil the requirements of
US National Organic Program (NOP) 7 CFR Part 205
100 % Organic:

Cocoa var. National (66,75 ha)

Cocoa liqueur

Issue Date: Nürnberg, 07.11.2017

Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH

Certification Body Management/Certification

Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH - Marienortgraben 3-5 - 90402 Nürnberg - Deutschland - Tel.: +49 (0)911/42439-0
Fax(Inland): +49 (0)911/492239 - Fax(Ausland): +49 (0)911/4243971 - Internet: www.kiwabcs-oeko.com
EU-Code-Nr.: DE-ÖKO-001

ANNEX II

to Master Certificate according
US National Organic Program (NOP) 7 CFR Part 205

NOP_A-2008-00085 / 2017-02980

Operator: ASOCIACIÓN AGRO ARTESANAL DE PRODUCCIÓN DE BIENES AGRÍCOLAS,
PECUARIOS y PISCÍCOLAS DE NAPO KALLARI

NOP Organic Products			
No.	English	Español	Ha
1	Kallari Chocolate 70%	Chocolate Kallari 70%	
2	Kallari Chocolate 75%	Chocolate Kallari 75%	
3	Kallari Chocolate 85%	Chocolate Kallari 85%	
4	Yhúlife-Kallari Chocolate 70%	Chocolate Yhúlife-Kallari 70%	
5	Yhúlife-Kallari Chocolate 75%	Chocolate Yhúlife-Kallari 75%	
6	Yhúlife-Kallari Chocolate 85%	Chocolate Yhúlife-Kallari 85%	
7	Kallari Chocolate Coverage 70%	Cobertura de Chocolate Kallari 70%	
8	Kallari Chocolate Coverage 75%	Cobertura de Chocolate Kallari 75%	
9	Kallari Chocolate Coverage 85%	Cobertura de Chocolate Kallari 85%	

Nürnberg 07.11.2017

Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH


Certification Body Management / Certification

Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH

Organic Certification since 1992

Marientorgraben 3 - 5

90402 Nürnberg, Germany

Tel.: +49 (0) 911 42439-0

www.kiwabcs.com

ASOCIACION AGRO ARTESANAL KALLARI

Informe

Código de informe	: C5574866	Muestreo por	: no por GAC	Número de páginas	1
Código de muestra	: BST1705191194	Muestreo por	:		
Fecha de informe	: 19-5-2017	Cliente nr	: 9369		
Fecha recibido	: 19-5-2017	Ubicación	: Servicios Analíticos Agrolab Company S.A. - Spanish		
Métodos de análisis	: GC-MSMS (A088), LC-MSMS (A090)				

Información de la muestra

Producto : Cacao
 Variedad : Teobroma Cacao
 Proveedor : ASOCIACION AGRO ARTESANAL KALLARI
 País de origen : Ecuador
 Código de cliente : EC1720179
 Código seguimiento : KA-03-2017

Los resultados de este informe vienen dados sólo para la muestra analizada

Resultados de análisis residual

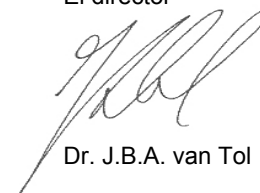
Método	Compuesto	Unidades	Concentración	MRL EU	MRL% EU	ARfD% NL	
GC-MSMS	No						
LC-MSMS	No						
Número de sustancias activas: 0				Suma			

Los componentes analizados y sus límites de cuantificación se encuentran en la lista de análisis de pesticidas de GAC Otro versión 19 (Límites de los informes pueden ser diferentes para esta matriz), www.agrocontrol.nl

Teobroma Cacao

'No': no se detecta residuo por encima del límite de cuantificación (LOQ) dado para este método.
 '<': no se detecta residuo por encima del límite de cuantificación (LOQ) dado para este método.
 Los compuestos marcados con 'Q' están analizados bajo la acreditación (L335).
 Detalles sobre la posibilidad de determinación o métodos de análisis se pueden dar bajo petición.
 La reproducción parcial de esta información sólo está permitida bajo permiso por escrito.
 Groen Agro Control está registrada en la Comisión de Certificación Holandesa (RVA)
 para laboratorios de análisis que se encuentran bajo la normativa nr L335 (ISO 17025).
 Los términos de envío se encuentran en la Cámara de Comercio de Haaglanden, nr. 27294457

El director



Dr. J.B.A. van Tol